Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Sharmarke Edan

Sharmarke.Edan@tc.gc.ca

See Part 2.2. Voir la partie 2.2.

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement **E60PQ-120001/PQ**.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/PQ.

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande T8080-210203/B	modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-120001/PQ	
E00FQ-120001/FQ	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
Wednesday, January 5th, 2022	
2:00 P.M. EST	



	Page/ N° de page	<u>27</u>	
Date of Solicitation – Date	e de la dema	nde	
December 24, 2021			
Address inquiries to – Adr	esser toute	demande de	
renseignement à :			
Name: Sharmarke Edan			
Telephone: (343) 543-4275			
E-mail address: Sharr		n@tc.gc.ca	
Destination			
See Annex B.			
Voir Annexe B.			

No of

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT/ CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE DE SÉCURITÉ

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)		
Signature : Date :		

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLI	E OF CONTENTS	
PART	1 - GENERAL INFORMATION	4
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	SECURITY REQUIREMENTS	5 5 5
1.7 1.8	EPOST CONNECT SERVICE COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT (A3080T *NEW*) 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5 5
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	6 6
PART	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
PART	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	8
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	8
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	10
6.1 210: 6.2	SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER PWGSC FILE No. T8080- 203/BREQUIREMENT	
6.3 6.4	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONSTERM OF CONTRACT	11
6.5 6.6 6.7	AUTHORITIES	13
6.8 6.9 6.10	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATIONAPPLICABLE LAWSPRIORITY OF DOCUMENTS	14
6.11 6.12 6.13	CANADA'S FACILITIES TO ACCOMMODATE THE DELIVERY	15 15
6.14		
	X A	
TABI	QUIREMENT LE FIRM DELIVERY 1: ROTARY CHAIR (UP TO 275 LBS)	

 $Solicitation \mbox{ No. - N}^{\circ} \mbox{ de l'invitation} \\ T8080-210203/B \\ \mbox{ Client Ref. No. - N}^{\circ} \mbox{ de réf. du client}$

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ T8080\text{-}210203/B \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B	20
BASIS OF PAYMENT	20
ANNEX C	24
ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS FOR NSA PRODUCT(S)	24
ANNEX D	25
SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST	
	26
	27

 $\label{eq:solicitation} Solicitation \ No. - N^\circ \ de \ l'invitation \\ T8080-210203/B \\ Client \ Ref. \ No. - N^\circ \ de \ réf. \ du \ client \\$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number <u>T8080-210203</u> dated <u>December 3rd 2021 with a closing of December 20th 2021 at 2PM EST.</u> A debriefing or feedback session will be provided upon request to bidders/offerors/suppliers who bid on the previous solicitation.

1.1 Security Requirements

1.

There is security associated with this requirement.

	the date of bid closing. efore award of a contract.
(a)	the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
(b)	the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements
(c)	as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses; and the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.

The conditions in this article must be met by the Bidder (the checked box applies):

- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract</u> <u>Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Requirement

This solicitation is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number **E60PQ-120001/PQ**. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this solicitation. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this solicitation.

The requirement is detailed under **Annex A** of the resulting contract clauses.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.3 General or Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

This red	quirement is a:
The req	neral Stream Procurement uirement is subject to all applicable trade agreements as identified in the Notice of Proposed ement (NPP).
This pro	AB Stream Procurement occurement becurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Aboriginal set. For more information on Aboriginal business requirements of the Set-aside Program for hall Business, refer to Annex 9.4 of the Supply Manual.
1.4	Canadian Content
Deleted	l.
1.5	Debriefings
request	may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid ion process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.
1.6	National Security Exception
Deleted	l.
1.7	epost Connect service

Deleted.

1.8 COVID-19 vaccination requirement (A3080T *NEW*)

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

 $\label{eq:solicitation} Solicitation \ No. - N^\circ \ de \ l'invitation \\ T8080-210203/B \\ Client \ Ref. \ No. - N^\circ \ de \ réf. \ du \ client \\$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of <u>2003 (</u>2020-05-28), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: __120__ days

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

a. at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements
(RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the <u>Ineligibility</u>
<u>and Suspension Policy</u>. During this procurement process, the Bidder must immediately inform
Canada in writing of any changes affecting the list of names.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted by email only to the Transport Canada contracting officer specified below:

Sharmarke.Edan@tc.gc.ca

Bids must be submitted on the date and at the time indicated below.		
By no later than date and time:	Wednesday, January 5th, 2022	
	2:00 PM EST	

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to Transport Canada will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ___5__ calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect service and by facsimile will not be accepted.

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid

Section II: Financial Bid

Section III: Certifications and Additional Information

Prices must appear in the Financial Bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Section I: Technical Bid

In their Technical Bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their Financial Bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications and Additional Information

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Evaluation Criteria

Deleted.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

4.2 Basis of Selection

SACC Manual clause A0069T (2007-05-25) Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Additional Information

Integrity checks were performed on each Supplier at time of issuance of their respective Supply Arrangement (SA). By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions listed above.

5.1.2 Product Conformance

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

By submitting a bid, the Bidder certifies that all goods proposed conform, and will continue to conform throughout the period of the contract, to the requirement detailed under Annex A and to the Specifications of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.1.3 Continuance of Certifications

The Bidder certifies that by submitting a bid in response to this solicitation, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications submitted with its arrangement to become qualified as part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 COVID-19 vaccination requirement certification (A3081T *NEW*)

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social
Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.2 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.2.1 Price Certification

This certification applies to Competitive and Non-Competitive Requirements when the Total Evaluated Bid Price is \$50,000.00 or more and the bid is the only responsive bid.

a. Price Certification – Canadian-based Suppliers (other than Agency and Resale Outlets)

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- ii. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity, and
- iii. does not include any provision for discounts to selling agents.
- b. Price Certification Canadian Agency and Resale Outlets

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both; and does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER PWGSC FILE No. T8080-210203/B

- **6.1.2** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply to and form part of the Contract:
 - 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
 - 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
 - Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
 - 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex D
 - b. Contract Security Manual (Latest Edition)

6.2 Requirement

6.2.1 The Contractor must provide office seating in accordance with the Requirement at **Annex A**.

This contract is issued against the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this contract.

_	-	· ·			
ĸ	.2.2	, Inic	requiremen	t ic a	•
u.		- 11113	1 GUUII GIIIGII	LISA	

□ General Stream

 $\label{eq:solicitation} Solicitation \ No. - N^\circ \ de \ l'invitation \\ T8080-210203/B \\ Client \ Ref. \ No. - N^\circ \ de \ ref. \ du \ client \\$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

☐ PSAB Stream

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 09 - Warranty, is amended as follows:

At Sub-section 1.

Deleted: "The warranty period will be 12 months."

Inserted: "The warranty period will be 10 years with the exception of user adjustable

components, which will have a warranty of 5 years."

At Sub-section 2.

Deleted: In its entirety as follows:

2. The Contractor must pay the transportation cost associated with returning the Work or any part of the Work to the Contractor's plant for replacement, repair or making good. The Contractor must also pay the transportation cost associated with forwarding the replacement or returning the Work or part of the Work when rectified to the delivery point specified in the Contract or to another location as directed by Canada. If, in the opinion of Canada, it is not expedient to remove the Work from its location, the Contractor must carry out any necessary repair or making good of the Work at that location. In such cases, the Contractor will be responsible for all Costs (including travel and living expenses) incurred in so doing, Canada will not reimburse these Costs."

All other provisions of the warranty section remain in effect.

Section 16 - Interest on Overdue Accounts

This provision will not apply to payments made by credit card at point of sale. This provision does not apply to Suppliers whose SAs do not include the provision for payment by credit card

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to the completion and acceptance of the Work.

6.4.2 Option to Extend the Contract

SACC Manual clause A9009C (2008-12-12) Option to Extend the Contract

6.4.3 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before the date(s) indicated at Annex B.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.4.4 Shipping Instructions

Goods must be delivered DDP (Destination as specified in contract) Incoterms® rules, Applicable Taxes

In addition to the above, the Contractor is to unload and move the goods to the delivery location(s) specified in the contract.

6.4.5 Delivery and Installation Points Location(s)

Delivery and Installation of the requirement will be made at the point(s) specified at **Annex B** of the Contract.

The Project Authority (PA) will provide the Supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery and installation date taking into consideration the delivery and installation time provided by the Supplier. Canada will not be responsible if the Supplier chooses to proceed without the PA authorization.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Sharmarke Edan Title: Contracting Authority Department: Transport Canada

Address: Tower C, 330 Sparks Street, Floor: 21

Telephone: (343) 543-4275

E-mail address: Sharmarke.Edan@tc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: (to be completed at contract award)

Name: Title Organization Address Telephone E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and

 $Solicitation \mbox{ No. - N}^{\circ} \mbox{ de l'invitation} \\ T8080-210203/B \\ \mbox{ Client Ref. No. - N}^{\circ} \mbox{ de réf. du client}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).

The Contractors Representative for the Contract is: (to be completed at contract award)

6.5.3 Contractor's Representative

Teleph E-mail	one: address:
6.6	Payment
6.6.1	Basis of Payment
Contra	sideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the ctor will be paid firm unit price(s) as specified in Annex B – Basis of Payment , for a cost of(to be filled in only at contract award). Customs duties are included and Applicable

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Method of Payment

Taxes are extra.

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payment

 $\label{eq:solicitation} Solicitation \ No. - N^\circ \ de \ l'invitation \\ T8080-210203/B \\ Client \ Ref. \ No. - N^\circ \ de \ ref. \ du \ client \\$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C0100C (2010-01-11) Discretionary Audit - Commercial Goods and/or Services

6.6.4 Electronic Payment of Invoices - Contract

Canada may pay invoices by credit card if the Contractor's SA indicates acceptance of such payment. Refer to Supplier's SA.

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor Deleted.

6.8.3 SACC Manual Clauses

Deleted.

6.9 Applicable Laws

As set out in the article "Applicable Laws" in Part 6A of the SA.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement of the **SA E60PQ-120001/PQ**;
- (b) the Articles of this Agreement:
- (c) the general conditions 2010A (2021-12-02) General Conditions: Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Additional Specifications and Certifications for NSA Products;
- (g) Annex D, Security Requirement (if applicable);
- (h) Annex E, COVID-19 Vaccination Requirement Certification; and
- (i) the Contractor's bid dated _____ (insert date of bid)

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.11 Access to Facilities and Equipment

Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. If access to government premises, computer systems (micro computer network), working space, telephones, terminals, documentation and personnel for consultation is required by the Contractor to perform the Work, the Contractor must advise the Contracting Authority of the need for such access in a timely fashion. If the Contractor's request for access is approved by Canada and arrangements are made to provide access to the Contractor, the Contractor, its subcontractors, agents and employees must comply with all the conditions applicable at the Work site. The Contractor must further ensure that the facilities and equipment are used solely for the performance of the Contract.

6.12 Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.

During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule

6.13 Standard finishes

The Identified User (IU) will consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.

Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.

The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.

6.14 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause B7500C (2006-06-16), Excess Goods
SACC Manual clause A9068C (2010-01-11), Government Site Regulations
SACC Manual clause B1501C (2018-06-21), Electrical Equipment
SACC Manual clause B4003T (2011-05-16), Canadian General Standards Board – Standards
SACC Manual clause B6802C (2007-11-30), Government Property
SACC Manual clause G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ T8080\text{-}210203/B \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A

REQUIREMENT

Table Firm delivery 1: Rotary Chair (up to 275 lbs)

IMPOR				■ Rotary Chair (up □ Rotary Chair larg □ Rotary Stool with	ge occupant (up to 400 lbs)
	may request additi		n to confirm criteria prior to co ompliant to the selected "■"		period specified by the Identified User (IU).
	Criteria Instructions	Requiremen	nt Choices		
Α	Headrest choose only 1	□ Yes ■ No			
В	Backrest Height choose only	□ Standard = height between 450 mm (17.7 in.) to 660 mm (26.0 in.) ■ High = height greater than 655 mm (25.8 in.) □ No preference = minimum height of 450mm (17.0 in.)			
	Backrest Profile choose only 1 ■ No preference (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect functionality of chair). □ Other =			rofiles do not affect functionality of chair).	
С	Lumbar Support choose ALL	pport Adjustable			n 150mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)
	that are acceptable	☐ Fixed = b	etween 150 mm (5.9 in.) t	to 250 mm (9.8 in.) abov	e seat
D	Armrests Adjustable Height adjustable = min. 63 mm (2.5 in.) adjustment between 176 mm (6.9 in.) to 289 mm (11.4 in.) Width adjustable = min.75 mm (3.0 in.) adjustment between 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) Width adjustable "T" Arm = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward			1 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.)	
	acceptable		eight range between 200	mm (7.9 in.) to 250 mm	(9.8 in.)
		□ None		aliana tanana ta saida ina da a sana	400 mm (40 5 in) (5 400 mm (40 4 in)
	Seat Depth	■ Adjustable	e = min. 50 mm (2.0 in.) a	ajustment within the rang	ge 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.)
E	choose ALL that are acceptable	☐ Fixed	☐ Shallow = 380 mm (1 ☐ Medium = greater than ☐ Deep = greater than	n 420 mm (16.5 in.) to 4	
F	Seat Width	Refer to chair type above Rotary chairs and stools = min. width of 450 mm (17.7in.) Rotary Large Occupant models = min. width of 560 mm (22.0 in.)			

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

☐ Standard = includes 417 mm (16.4 in.) or less to 512 mm (20.2in.) or \square Low = includes 376 mm (14.8 in.) to 439 mm (17.3 in.) Adjustable Rotary Other = includes 417 mm (16.4 in.) or less (+/- 5mm/+/-.20 in.) Seat Height Chair to 512 mm (20.2in.) or more (+/- 5mm/+/-.20 in.) G choose ALL that are ☐ Fixed = between 417 mm (16.4 in.) to 512 mm (20.2 in.) acceptable Rotary ☐ Adjustable = includes range from 580 mm (23 in.) to 840 mm (33 in.) Stool with backrest \square Fixed = equal or greater than 670 mm (27.5 in) ■ Tilt Mechanism seat and backrest adjust together in a ratio that falls within ≥1:1 (includes both Tilt Synchro-Tilt and Unison Tilt) Mechanism н ☐ Tilt Independently seat and backrest adjust independently of each other choose only 1 ☐ No preference Seat and Backrest ☐ Setup Position = chair locks or stops at one position with seat flat and backrest straight Locks Ī ■ Multiple Positions = chair locks into setup position plus other angles for seat and backrest choose ALL that are acceptable Casters ■ carpet □ hard surface K Foot Ring Standard with stool models only **Finishes** ☐ Upholstery \square Other = **Backrest** (Upholstery / ■ Breathable material (Mesh) Non-Upholstery) L Upholstery ☐ Other = Seat choose ALL ☐ Breathable material (Mesh) that are acceptable Bidder must include a brouchure or data sheet that clearly indicates meeting Requirements choices A to L. If a certain requirement choice (A to L) meeting or not meeting is unclear then Canada will accept a document explaining how your proposed chair meets a specific requirement with reference to the **Additional** specifc Requirement choice (A to L). M **Mandatory** Criteria Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award. Please note: There will be no exceptions to the above criteria. Suppliers must provide products that are compliant to the selected "■ " Requirement Choices.

Amd. No. - N° de la modif.

 $\label{eq:file_No.-No} \mbox{File No. - No du dossier} \\ T8080-210203/B$

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

OPTIONAL 1

Rotary Chair (275 lbs - 400 lbs)



CHAIR TYPE	QTY: 637		
Rotary Chair (up to 275 lbs)			
☐ Rotary Chair large occupant (up to 400 lbs)			
☐ Rotary Stool with backrest			

IMPORTANT:

Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award within a time period specified by the Identified User (IU). Suppliers must provide products that are compliant to the selected "**■**" **Requirement Choices**

	Criteria Instructions	Requireme	nt Choices					
A	Headrest choose only 1	□ Yes ■ No	— · · · ·					
В	Backrest Height choose only 1	□ Standard = height between 450 mm (17.7 in.) to 660 mm (26.0 in.) ■ High = height greater than 655 mm (25.8 in.) □ No preference = minimum height of 450mm (17.0 in.)						
ם	Backrest Profile choose only 1	■ No prefer	rence (It is recommended to select "no preference" as profiles do not affect functionality of chair).					
С	Lumbar Support choose ALL that are acceptable	Adjustable ■ Up/Down □ Other	■ Up/Down = min. 50 mm (2.0 in.) height adjustment between 150mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)					
		☐ Fixed = between 150 mm (5.9 in.) to 250 mm (9.8 in.) above seat						
D	Armrests choose ALL that	■ Width adj	justable = min. 63 mm (2.5 in.) adjustment between 176 mm (6.9 in.) to 289 mm (11.4 in.) justable = min.75 mm (3.0 in.) adjustment between 443 mm (17.0 in.) to 493 mm (19.4 in.) justable "T" Arm = min. 20 degrees inward and min. 10 degrees outward					
	are acceptable	☐ Fixed = height range between 200 mm (7.9 in.) to 250 mm (9.8 in.)						
		☐ None						
	Seat Depth	■ Adjustabl	e = min. 50 mm (2.0 in.) adjustment within the range 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.)					
Е	choose ALL that are acceptable	☐ Fixed	□ Shallow = 380 mm (15.0 in.) to 420 mm (16.5 in.) □ Medium = greater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.) □ Deep = greater than 460 mm (18.1 in.)					
F	Seat Width	Refer to chair type above Rotary chairs and stools = min. width of 450 mm (17.7in.) Rotary Large Occupant models = min. width of 560 mm (22.0 in.)						

Solicitation No. - N° de l'invitation T8080-210203/B Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N $^{\circ}$ du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

☐ Standard = includes 417 mm (16.4 in.) or less to 512 mm (20.2in.) or \square Low = includes 376 mm (14.8 in.) to 439 mm (17.3 in.) Adjustable Rotary ■ Other = includes 417 mm (16.4 in.) or less (+/-5mm/+/-.20 in.)Chair Seat Height to 512 mm (20.2in.) or more (+/- 5mm/+/- .20 in.) G choose ALL that ☐ Fixed = between 417 mm (16.4 in.) to 512 mm (20.2 in.) are acceptable Rotary Stool with ☐ Adjustable = includes range from 580 mm (23 in.) to 840 mm (33 in.) backrest \square Fixed = equal or greater than 670 mm (27.5 in) ■ Tilt Mechanism seat and backrest adjust together in a ratio that falls within ≥1:1 (includes both Tilt Mechanism Synchro-Tilt and Unison Tilt) н ☐ Tilt Independently seat and backrest adjust independently of each other choose only 1 ☐ No preference Seat and ☐ Setup Position = chair locks or stops at one position with seat flat and backrest straight Backrest Locks I choose ALL that ■ Multiple Positions = chair locks into setup position plus other angles for seat and backrest are acceptable ■ carpet □ hard surface Casters Standard with stool models only K Foot Ring **Finishes** ☐ Upholstery ☐ Other = **Backrest** (Upholstery / Non-■ Breathable material (Mesh) Upholstery) L Upholstery ☐ Other = Seat choose ALL that ☐ Breathable material (Mesh) are acceptable Bidder must include a brouchure or data sheet that clearly indicates meeting Requirements choices A to L. If a certain requirement choice (A to L) meeting or not meeting is unclear then Canada will accept a document explaining how your proposed chair meets a specific requirement with reference to the Additional specifc Requirement choice (A to L). Mandatory M Criteria Canada may request additional information to confirm criteria prior to contract award. Please note: There will be no exceptions to the above criteria. Suppliers must provide products that are compliant to the selected "■ " Requirement Choices.

 $Solicitation \mbox{ No. - N}^{\circ} \mbox{ de l'invitation} \\ T8080-210203/B \\ \mbox{ Client Ref. No. - N}^{\circ} \mbox{ de réf. du client}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B

BASIS OF PAYMENT

. Procurement Strategy
Subcategory Procurement
2. Product and Pricing

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each Subcategory or All-inclusive Procurement.** In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ T8080\text{-}210203/B \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

BIDDER TO COMPLETE SECTION B - SUPPLIER'S BID IN ITS ENTIRETY.

Table 1: Summary of Chairs for All-inclusive procurement for Firm 1. (Bidder to complete pricing)

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B - SUPPLIER'S BID			
Table	Title	Quantity (A)	Manufacturer/ Series/Model	Firm Unit Price (B)	Product Total (C)=(A)x(B)
Firm 1	Rotary Chair (up to 275lbs.)	376		\$	\$
				Subtotal:	\$

Table 2 - Optional Product (chairs) for Optional 1

Summary of Chairs for All-inclusive procurement. (Bidder to complete pricing)

Se	ection A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID			
Table	Title	Quantity (A)	Manufacturer/ Series/Model	Firm Unit Price (B)	Product Total (C)=(A)x(B)
Optional 1	Rotary Chair (up to 275lbs.)	637		\$	\$
				Subtotal:	\$

Table 3 - Delivery for Firm 1

	Section A - IU R	EQUIRE	MENT		Section	B - SUPPL	IER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time:	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$	Extended Total \$
Firm 1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	376	No later than March 31 st 2022	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
**If no da	Business Hours are 8:00 – 17 tes and times are added by t agrees to deliver on the Desi on to IUs: Add/remove rows a		Subtotal for	Deliveries:	\$		

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Table 4 - Delivery for Optional 1

	Section A - IU R	EQUIRE	MENT		Section	B - SUPPL	IER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time:	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Lot Price \$	Extended Total \$
Optional 1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	637	TBD	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
*Normal Business Hours are 8:00 – 17:00 **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. (Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)				siness Hours are 8:00 – 17:00 s and times are added by the Supplier, the rees to deliver on the Desired Date and Time. Subtotal for Deliveries:			\$

Table 5 - Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

Canada's Facilities to Accommodate the Delivery				
Loading Dock/Location	Transport Canada offices located at Tower C, 330 Sparks			
	Street, Ottawa, ON, K1A 0N5			
Dock	Standard size – Located on Queen street			
Lift	Ramp			
Door	n/a			
Freight Elevator	Available			
Other (specify, if any)	5 Ton truck size maximum			

Table 6 - Installation for Firm 1

	Section A - IU R	Section A - IU REQUIREMENT					PPLIER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time:	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
Firm 1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	376	No later than March 31 st 2022	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
**If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. *Normal Business Hours are 8:00 – 17:00 (Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)				Subto	tal for Instal	lations:	\$

Amd. No. - N° de la modif.

 $\label{eq:file_No.-No} \mbox{File No. - No du dossier} \\ T8080-210203/B$

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Table 7 - Installation for Optional 1

	Section A - IU R	EQUIR	EMENT		Section	B – SUF	PPLIER'S BID
Table(s)	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
Optional 1	Transport Canada Tower C, 330 Sparks Street, Ottawa, K1A 0N5	637	TBD	Normal business hours	(Y-M-D) (Time)		
Supplier ag	es and times are added by grees to install on the Des usiness Hours are 8:00 – n to IUs: Add/remove rows	Subto	otal for Install	lations:	\$		

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total for ______(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm 1 Product Total (Table 1)	\$
2	Firm 1 Delivery Total (Table 3)	\$
3	Firm 1 Installation Total (Table 6)	\$
4	Option 1 Product Total (Table 2) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Option 1 Delivery Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Option 1 Installation totale (tableau 7) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6) [to be removed at contract award]	\$
8	Contract Price(1+2+3): [applicable at contract award only]	\$
9	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
10	Total Estimated Cost (8+9):	\$
	[applicable at contract award only]	

^{*}Applicable taxes extra.

Table 9 - Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract			
	Name:	Telephone:		
		Email:		
		SA number:		
		PBN:		

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ T8080\text{-}210203/B \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX C

ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS FOR NSA PRODUCT(S)

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product. *(if applicable)* forming part of the requirement.

Not applicable

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ T8080\text{-}210203/B \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur $EDANS \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

ANNEX D

SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST

*	Government of Canada	Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
T8080-210203	
Security Classification / Classification de sécurité	
Unclassified	

		EMENTS CHECK LIS	À LA SÉCURITÉ (LVERS)	
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A			A LA SECORITE (LVERS)	
Originating Government Department or Organization Ministère ou organisme gouvernemental d'origine			Branch or Directorate / Direction généra Transport Canada	ale ou Direction
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	us-traitance	3. b) Name and Address of	of Subcontractor / Nom et adresse du so	us-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	ıvail			
Ordering and delivering chairs				
 a) Will the supplier require access to Controlled Go Le foumisseur aura-t-il accès à des marchandis 				No Yes
5. b) Will the supplier require access to unclassified r Regulations? Le foumisseur aura-t-il accès à des données tec sur le contrôle des données techniques?	•	, ,		No Yes Oui
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	/pe d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in Q (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea	accès à des renseig uestion 7. c)	nements ou à des biens F		No Yes Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner PROTECTED and/or CLASSIFIED information Le foumisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu à des renseignements ou à des biens PROTÉG	rs, maintenance pers or assets is permitted rs, personnel d'entre	onnel) require access to : l. tien) auront-ils accès à de		No Yes Non Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? No Oui				
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to a	cess / Indiquer le type d'i	information auquel le fournisseur devra a	avoir accès
Canada		/ OTAN	Foreign / Étranger	
b) Release restrictions / Restrictions relatives à la				
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countrie Tous les pays de l		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
Not releasable À ne pas diffuser				
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Lim	ité à :	Restricted to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ie:	s): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Précise	er le(s) pays :
7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A	NATO UNCLASSI		PROTECTED A	
PROTECTED A PROTÉGÉ A	NATO NON CLAS	SIFIÉ	PROTÉGÉ A	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B	NATO NON CLAS NATO RESTRICT	SIFIÉ	PROTÉGÉ A PROTECTED B	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION	SIFIÉ LIST ED I RESTREINTE	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN	SIFIÉ ED I RESTREINTE TIAL	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN	SIFIÉ ED I RESTREINTE TIAL	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET	SIFIÉ ED I RESTREINTE TIAL	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C	NATO NON CLAS NATO RESTRICTI NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET NATO SECRET	SIFIÉ ED RESTREINTE TIAL TIEL	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO CONFIDEN NATO SECRET	SIFIÉ I RESTREINTE TIAL TIEL CRET	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO SCRET NATO SECRET COSMIC TOP SE	SIFIÉ I RESTREINTE TIAL TIEL CRET	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO SCRET NATO SECRET COSMIC TOP SE	SIFIÉ I RESTREINTE TIAL TIEL CRET	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET	NATO NON CLAS NATO RESTRICT NATO DIFFUSION NATO CONFIDEN NATO SCRET NATO SECRET COSMIC TOP SE	SIFIÉ I RESTREINTE TIAL TIEL CRET	PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

Canadä

 $Solicitation \mbox{ No. - N}^{\circ} \mbox{ de l'invitation} \\ T8080-210203/B \\ \mbox{ Client Ref. No. - N}^{\circ} \mbox{ de réf. du client}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

T8080-210203

Security Classification / Classification de sécurité

Unclassified

PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:					
9. Will the sup	9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le foumisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No Ves Non Oui				
Document N	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du r Number / Numéro du document :				
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B el security screening level required /				
✓	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET SECRET	TOP SECI TRÈS SEC	
	TOP SECRET-SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		OP SECRET RÈS SECRET
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMENTS				
	Special comments: Commentaires spéciaux :				
	NOTE: If multiple levels of screenin REMAROUE: Si plusieurs niveau:			de la sécurité doit être	fourni.
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No Yes Oui					
If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? No Yes Non Oui					
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)					
INFORMATIO	ON / ASSETS / RENSEIGNEME	NTS / BIENS			
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou					
CLASSI		arresposar our place assistance.			
	11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le foumisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? No Ves Non Oui				
PRODUCTION					
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?					
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)					
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTECES et/ou CLASSIFIES?					
11. e) Will there Dispose	11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernmentale?			/	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

Canadä

 $Solicitation \mbox{ No. - N}^{\circ} \mbox{ de l'invitation} \\ T8080-210203/B \\ \mbox{ Client Ref. No. - N}^{\circ} \mbox{ de réf. du client}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier T8080-210203/B

Buyer ID - Id de l'acheteur EDANS CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Government Government Government Government Government	Gouvernement	Contract Number / Numéro du contrat	
T	of Canada	du Canada	T8080-210203
			Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF COMSEC PROTECTED PROTEGÉ CLASSIFIED CLASSIFIÉ NATO NATO NATO TOP SECRET COSMIC TRÈS CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET CONFIDENTIAL SECRET SECRET TRÈS NATO DIFFUSION NATO ONFIDENTIEL В TRES SECRET SECRET RESTREINTE Information / Assets Renseignements / Bie Support TI IT Link / en électr ✓ Non 12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? Yes La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Oui If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? V Non Yes La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Oui If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec

TBS/SCT 350-103(2004/12)

des pièces jointes).

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified Canadä^{*}